

CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de Sisle (Toledo, Toledo)

MUNICIPIO: Toledo

PROVINCIA: Toledo

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 6382; CIHM 8, 358

N. INV: Desaparecida

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO:

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:

SOPORTE:

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA:

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS:

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Copia

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Aquí está Ynés García de Ocaña, que Dios aya, muger de Garcí Sánchez de Pastrana, cibdadano honrado, devota de aquesta casa. Falleció año de MCCCCLXXVIII

Texto dado por CIHM 8, 358.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Aquí está Inés García de Ocaña, que Dios haya, mujer de Garcí Sánchez de Pastrana, ciudadano honrado, devota de esta casa. Falleció año de 1478.

Traducción dada por CIHM 8, 358.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 358.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglo XV. 1478.

CRIT. DAT.: Criterio textual. CIHM 8, 358.

CONTEXTO HALLAZGO: Toledo, Monasterio de Sisle. Desaparecida.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 6382; CIHM 8, 358; Menor Natal, E. (2023). Inscripciones medievales latinas en la colección documental de Luis José Velázquez, marqués de Valdeflores. Madrid, Guillermo Escolar, pp. 181-182.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES